

May 2020

**JAPAN** 









#### TOPIC

- 1. Open COVID-19 Declaration COVID対策支援宣言
- 2. Emergent Responses by the Five IP Offices 五大特許庁の緊急対応
- 3. Geographical Names in Japan Background of Increase in Trademark Applications outside Japan 日本の地名~海外での商標出願増加の背景~
- 4. Patent Right Obtained by JPO 特許庁による特許権取得
- 5. Yokai "Amabie"-Related Goods and Copyrights 妖怪「アマビエ」関連グッズと著作権



## Open COVID-19 Declaration COVID対策支援宣言

In Japan, the Open COVID-19 Declaration has been announced with the purpose of establishing an environment in which intellectual properties do not interfere with activities aimed at stopping the spread of COVID-19 (https://www.gckyoto.com/covid19).

The declarers declare, without seeking compensation, that the declarers will not assert any patents, utility models, designs, or copyrights held by the declarers during the time of this crisis, against any activities aimed at stopping the spread of COVID-19, including diagnosis, prevention, containment, and treatment of COVID-19.

As of May 18, 2020, 36 companies declared the Open COVID-19 Declaration, with 548,353 patents opened.



May 2020

**JAPAN** 

In addition, the "Open COVID Pledge" has been declared by Facebook, Amazon, IBM, Microsoft, HPE, etc. as a similar movement in other countries (<a href="https://opencovidpledge.org/">https://opencovidpledge.org/</a>).

INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

It is expected that the development of technologies to stop the spread of COVID-19, such as vaccines, therapeutic agents, medical devices, and software, will progress rapidly using these open intellectual properties.

我が国では、新型コロナウイルス感染症のまん延終結を目的とした行為に対して、知的財産が障害とならない環境を整えることを目的として、COVID対策支援宣言が設立された(https://www.gckyoto.com/covid19)。

本宣言では、新型コロナウイルス感染症の診断、予防、封じ込めおよび治療をはじめとする、新型コロナウイルス感染症のまん延終結を目的とした行為に対しては、一切の対価や補償を求めることなく、本宣言者が保有する特許権・実用新案権・意匠権・著作権の権利行使を一定期間行なわないことが宣言されている。2020年5月18日現在、COVID対策支援宣言の宣言者数は36社であり、開放対象特許数は548353件にものぼる。

また、海外でも同様の動きとして、Facebook、Amazon、IBM、Microsoft、HPE等により、「Open COVID Pledge」が設立されている(<a href="https://opencovidpledge.org/">https://opencovidpledge.org/</a>)。

これらの開放された知財を活用して、ワクチン、治療薬、医療機器、ソフトウェア等の新型コロナウイルス感染症のまん延終結に向けた技術の開発が、急速に進むことが期待される。

## Emergent Responses by the Five IP Offices 五大特許庁の緊急対応

The responses of the Five IP Offices (the Japan Patent Office (JPO), the United States Patent and Trademark Office (USPTO), the European Patent Office (EPO), the China National Intellectual Property Administration (CNIPA), and the Korean Patent Office (KIPO)) to COVID-19 are outlined below. The JPO's response has not been changed since our previous newsletter was published and so is omitted here.

#### <USPTO>

• Filing or payment of fees due between, and inclusive of both, March 27 and May 31, 2020 will be considered timely provided that





JAPAN

- (i) the filing or payment is made on or before June 1, 2020, and
- (ii) the filing or payment is accompanied by a statement that the delay in filing or payment was due to the COVID-19 outbreak.
- For patent applicants or patent owners who, because of the COVID-19 outbreak, were unable to timely submit a filing or payment in reply to an Office communication having a due date of May 31, 2020 or earlier such that the application became abandoned or reexamination prosecution became terminated or limited, the USPTO will waive the petition fee for revive when the patent applicant or patent owner files the reply with a petition and a statement that delay in filing or payment was due to the COVID-19 outbreak.
- The delay in filing or payment due to the COVID-19 outbreak is one caused through, e.g. office closures, cash flow interruptions, inaccessibility of files or other materials, travel delays, personal or family illness, or similar circumstances.
- New applications (e.g. entry into U.S. national stage) are not covered by the above relief.

#### <EPO>

• Cases due on or after March 15, 2020 will enjoy the extension of the deadline until June 2, 2020.

#### <CNIPA>

- There is no extension of the deadline, but if the deadline is exceeded due to COVID-19, revival is possible provided that
- (i) a request for reviving a right is filed within two months from the date when the obstacle due to COVID-19 is removed and within two years at the latest from the expiration date of the statutory due date/designated due date, and
- (ii) a written request, explanation of the grounds, and related evidence are submitted.

#### <KIPO>

- Cases due between and inclusive of both March 31, 2020 and May 30, 2020 will enjoy the ex officio extension until May 31, 2020.
- Certain remedies will be provided in the event of non-compliance with the examination-related periods (i) to (iv) below.



May 2020

**JAPAN** 

# HARAKENZO WORLD PATENT & TRADEMARK INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

- (i) Period for examination related to invitation to correct for various examination procedures
- (ii) Period for request for examination and reexamination of application
- (iii) Period for late payment and compensation of patent fee and registration fee
- (iv) Period specified by the Patent Cooperation Treaty
- Face-to-face interviews are limited.

新型コロナウイルスに伴う、五大特許庁(日本国特許庁(JPO)、米国特許商標庁(USPTO)、欧州特許庁 (EPO)、中国国家知識産権局 (CNIPA)、韓国特許庁 (KIPO))の対応について、以下に概要を示す。なお、JPOについては、前号のニュースレター発行の時点から変更はないため割愛する。

#### <USPT0>

- ・2020年3月27日~5月31日に期限を迎える案件(ファイリングまたは庁費用の支払い)は、新型コロナウイルス対策法による期限延長救済措置、および復活のためのpetition費用に関する減免措置が適用される。
- ・上記の適用を受けるためには、以下の①および②が必要である。
  - ①2020年6月1日までの応答書の提出、または庁費用の支払い
  - ②手続きの遅延がコロナウイルスにより生じた旨の宣誓書を同時に提出
- ・上記②の「手続きの遅延がコロナウイルスにより生じた旨」としては、オフィス閉鎖、現金収入の停止、ファイル等へのアクセス不能、旅行の遅延、本人または家族の罹患等
- ・新規出願(米国移行期限等)は、上記の適用対象外

#### <EPO>

・2020年3月15日以降に期限を迎える案件は、2020年6月2日まで期限延長される。

#### <CNIPA>

- ・期限延長はないが、コロナウイルスの影響で期限徒過した場合には、回復措置の適用が可能である。その場合、以下の①および②が必要である。
- ①新型コロナウイルスに起因する障害が排除された日から2カ月以内であって、遅くとも、法定期限/指定期限満了日より2年以内に権利回復請求
  - ②書面による申請、理由の説明、関連する証拠の提出

#### <KIP0>

- ・2020年3月31日~5月30日に期限を迎える案件は、2020年5月31日まで職権で期限延長される。
- ・以下の①~④の審査関連期間について、未遵守の場合に一定の救済が与えられる。
  - ①各種審査手続きの補正命令に対する審査期間





May 2020

**JAPAN** 

- ②出願審查 · 再審查請求期間
- ③特許料・登録料の追納・補填期間
- ④特許協力条約で定めた期間
- ・対面面談が制限される。

# Geographical Names in Japan - Background of Increase in Trademark Applications outside Japan 日本の地名~海外での商標出願増加の背景~

In Japan, the trademark law stipulates that trademark registration is not permitted for a mark indicating, in a common manner, the place of origin, or place of sale, in the case of goods, or the location of provision in the case of services. Therefore, in principle, trademark registration is not permitted for marks consisting solely of geographical names. However, the fact that trademark applications for geographical names of Japan have been filed outside Japan without notice has been a problem in recent years. Upon recognizing application filing/registration of a trademark of a geographical name of Japan that has been made without notice, the prefecture concerned tends to take legal action.

Looking at the breakdown of such trademark applications and registrations, it is seen that in particular, trademark applications and registrations of Japan's geographical names in China account for the majority. In recent years, the Chinese trademark law stipulates that "foreign geographical names well known to the public cannot be registered as trademarks," and there are an increasing number of cases where registration is not permitted. However, minor geographical names can still be registered, so care must be taken.

Why are there so many applications filed outside Japan? Looking at this matter from another viewpoint, we can see a background of efforts to protect intellectual property rights.

Currently, it is difficult to live and work "as usual" under the influence of the new coronavirus worldwide, including in Japan. Because intellectual property is an investment for the future, acquiring more intellectual property rights under proper legal procedures will greatly contribute to social development in the future.

Now more than ever, it is important to be aggressive in acquiring intellectual property in order to improve



May 2020

**JAPAN** 



#### brand strengths.

------

日本では、商標法にて、商品の産地、販売地、役務の提供の場所を普通に用いられる方法で表示するものについては、商標登録を認めないと定められている。その為、原則として、地名のみからなる商標については、商標登録は認められない。一方で、日本の地名が海外にて無断で出願されていることがここ数年で問題になっている。各都道府県でも無断で出願・登録されている日本の地名の商標を発見した際は、法的手段を用いての対応を進めているようだ。

内訳を見ると、特に中国での日本の地名の商標出願や登録が多くを占めている。近年は中国の商標法にて「公衆に知られた外国の地名は商標にできない」と規定し、登録が認められないケースが増えている。しかし、マイナーな地名は未だ登録対象になりうる為、注意が必要だ。

では、なぜこうも多くの出願が海外で起きているのか。見方を変えると、知的財産権の保護に力を入れている背景がうかがえる。

現在、日本を始め、世界的に新型コロナウイルスの影響で「いつも通り」の生活や仕事をするのが難しい状況である。そんな中、知的財産は「未来への投資」である為、正しい法手続きの元、より多くの知的財産権を取得することで将来的に社会の発展に大きく寄与する。

こういう時期だからこそ、各ブランド力の向上のために、知的財産権の取得にさらに積極的になるべきだと 思われる。

## Patent Right Obtained by JPO 特許庁による特許権取得

On May 11, 2020, the Japan Patent Office (JPO) announced that the JPO's patent application related to a patent document search system was granted a patent.

A patent examination procedure requires searching a large number of patent documents around the world. However, since the language and the database structure differ from country to country, it is necessary to construct a unique patent document search system in order to carry out appropriate search and high-quality examination that follows the search.





WORLD PATENT & TRADEMARK
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

Newsletter

May 2020

**JAPAN** 

In order to cope with this object, with full use of AI technology and the like, the JPO developed a patent document search system and its management system (collectively called "ADPAS") which enables collective search in a desired language and with a desired patent classification (for example, in Japanese and with FI (detailed patent classification in Japan)).

According to the JPO, the purpose of obtaining a patent for the system is (i) to ensure that the JPO can stably implement the system developed by the JPO itself; and (ii) to allow domestic users and foreign IP offices to widely and safely use this patented technology.

Information-related technology using AI technology does not require special facilities for development, and so is expected to be increasingly developed in the future by companies, public institutions, and individuals.

Regarding this technology, the JPO also filed an application for the trademark "ADPAS" both in katakana letters and in Roman alphabet. It is expected that domestic examination on the trademark will be carried out in the future.

The outline of the patent and trademark applications related to the above technology is as follows.

- (1) Patent application
- Filed on January 22, 2020 (Japanese Patent Application No. 2020-8423)
- Granted a patent on March 10, 2020
- Patent Gazette published on April 28, 2020 (Japanese Patent No. 6691280)

# Introduction to Our Firm's Service 当所のサービス紹介 NewーType Trademark 新しいタイプの商標 We provide services of the highest standard by combining expert knowledge —cultivated through decades of experience—with unique analytical capabilities that only a large-scale international IP firm can offer. 長年の経験で培ったノウハウと、国際特許事務所ならではの能力を組み合わせた 質の高いサービスを提供致します。 詳細はこちらへ



May 2020

**JAPAN** 

# HARAKENZO WORLD PATENT & TRADEMARK INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

#### (2) Trademark application

このたび、特許権を取得したことを公表した。

• Filed on July 30, 2019

Japanese Trademark Application No. 2019-103296 "アドパス" Japanese Trademark Application No. 2019-103297 "ADPAS"

2020年5月11日、日本国特許庁は、以前に出願していた特許文献検索システムに関する特許出願について、

特許の審査では、世界中の膨大な特許文献を調査する必要がある。しかし、国ごとに言語やデータベース構造が異なるため、適切な調査およびそれに伴う質の高い審査を行うためには、独自の特許文献検索システムを構築する必要があった。

これらの課題に対応するため、特許庁は、AI技術等も駆使して、希望する言語や特許分類(例えば、日本語、およびFI(日本の詳細な特許分類))にて、一括して検索することを可能とする特許文献検索システムおよびその管理システム(あわせて、「アドパス」)を開発した。

特許庁は、今回の特許権取得の目的について、①自ら開発した特許文献検索システムを安定的に自己実施できるようにすること、②国内ユーザーや諸外国の特許庁等に広く安心してこの特許技術を活用頂くこと、としている。

AI技術を用いた情報関連の技術は、開発にあたり特殊な設備等を必要としないため、企業・公的機関、ひいては個人も含め、今後も増加していくことが予想される。

なお、特許庁は、本技術について、「アドパス」「ADPAS」の商標についても出願しており、今後、国内審査が行われる見込みである。

上記の技術に関する特許・商標出願の概要は、以下である。

- (1) 特許出願
- ・2020年1月22日 出願(特願2020-8423)
- 2020年3月10日 特許査定
- · 2020年4月28日 特許公報発行(特許第6691280号)
- (2) 商標出願
- ・2019年7月30日出願 商願2019-103296「アドパス」 商願2019-103297「ADPAS」





May 2020

**JAPAN** 

## Yokai "Amabie"-Related Goods and Copyrights 妖怪「アマビエ」関連グッズと著作権

Recently, pictures of the *yokai "Amabie"* (a Japanese mythical creature) have become a popular topic because *Amabie* is said to have a power to end epidemics. It is said that by drawing *Amabie*, one will not be affected by disease.

A commonly-seen painting of *Amabie* is stored in the Kyoto University Rare Materials Digital Archive at Kyoto University (available at the URL below), and is thought to have been drawn in the late Edo period (1603-1867). Since the copyright on this picture has already expired, anyone can use it freely. (The University of Kyoto requests that persons who use it specify that it belongs to the collection of Kyoto University.)

On the other hand, recently many illustrations of *Amabie* have been drawn and posted by users on the Internet. These illustrations differ from the painting of the *Amabie* drawn in the late Edo period, and can be considered derivative works, which may be protected by copyright. (A derivative work shall be protected by the copyright of an original work (e.g., the work in Edo period) and the copyright of the derivative work itself (e.g., the modern work). In the case of *Amabie* illustrations, the copyright of the original work has already expired, but the copyright of the derivative work is valid.)

Non-commercial use of *Amabie* illustrations on the Internet is probably customarily permitted, but it is important to be aware of that commercial use of the *Amabie* illustrations without permission of copyright holders could result in copyright infringement.

#### Reference URL:

https://rmda.kulib.kyoto-u.ac.jp/item/rb00000122#?c=0&m=0&s=0&cv=83&r=0&xywh=-13540%2C-425%2C36592%2C8468

最近、疫病収束にご利益があるという妖怪「アマビエ」の絵が、巷で話題になっている。アマビエの絵を描くと疫病にかからないという言い伝えがあるらしい。

よく見るアマビエの絵は江戸時代後期のものであるらしく、京都大学の京都大学貴重資料デジタルアーカイブ(下記にURLを記載)に収納されている。なお、すでに著作権は切れているため、誰でも自由に利用するこ





May 2020

**JAPAN** 



とが可能だ。(京都大学からは、京都大学の所蔵品であることを明記して利用してほしいとの要請が出ている。)

一方、最近ネット上でも、ユーザが描いたアマビエのイラストが数多く見られる。これらのイラストは、江戸時代後期のアマビエの絵とはちがい、二次創作(二次的著作物)に当たり、著作権が発生している可能性がある。(二次的著作物には、原著作物(江戸時代)の著作権と、現代の二次的著作物の著作権が発生する。原著作物の著作権はすでに失効しているが、二次的著作物の著作権は有効である。)

ネット上のアマビエのイラストを利用した場合、非商用的利用であれば慣習的に許容されると考えるが、著作権者の許諾なしに商用的に利用した場合、著作権侵害となる可能性があることに注意が必要だ。

#### 【参照URL】

https://rmda.kulib.kyoto-u.ac.jp/item/rb00000122#?c=0&m=0&s=0&cv=83&r=0&xywh=-13540%2C-425%2C36592%2C8468



45th Anniversary in 2021

Newsletter

May 2020

JAPAN





Please contact us if you have any comments or require any information.

Please acknowledge that the purpose of our column is to provide general information on the field of intellectual property, and that the description here does not represent our legal opinion on a specific theme.

#### Please visit our facebook pages below.





Below are links to further IP information.

**BIO IP** Information バイオ知財情報

Food & Medical Business **Support Station** 食品×医療支援室

IT IP Information IT知財情報

Major & Emerging **Economic Powers** 諸外国知財情報

IoT × Al **Support Station** IoT×AI支援室

TPP I.P. Chapter TPP知財情報



45th Anniversary in 2021

# 特許業務法人

WORLD PATENT & TRADEMARK INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

May 2020

Newsletter

**JAPAN** 

#### TOKYO HEAD OFFICE

WORLD TRADE CENTER BLDG. 21F 2-4-1, HAMAMATSU-CHO, MINATO-KU, TOKYO 105-6121, JAPAN

#### **TELEPHONE:**

+81-3-3433-5810 (Main Number)

#### **FACSIMILE:**

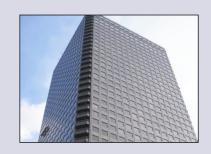
+81-3-3433-5281 (Main Number)

#### **WEBSITE:**

http://www.harakenzo.com http://trademark.ip-kenzo.com http://design.ip-kenzo.com http://www.intellelution.com

#### E-MAIL:

iplaw-tky@harakenzo.com



#### **OSAKA HEAD OFFICE**

DAIWA MINAMIMORIMACHI BLDG. 2-6, 2-CHOME-KITA, TENJINBASHI, KITA-KU, OSAKA 530-0041, JAPAN

#### TELEPHONE:

+81-6-6351-4384 (Main Number)

#### **FACSIMILE:**

+81-6-6351-5664 (Main Number)

#### **WEBSITE:**

http://www.harakenzo.com http://trademark.ip-kenzo.com http://design.ip-kenzo.com http://www.intellelution.com

#### E-MAIL:

iplaw-osk@harakenzo.com



#### OSAKA 2nd OFFICE

MITSUI SUMITOMO BANK MINAMIMORIMACHI BLDG., 1-29. 2-CHOME, MINAMIMORIMACHI, KITA-KU, OSAKA 530-0054, JAPAN

#### TELEPHONE:

+81-6-6351-4384 (Main Number)

#### **FACSIMILE:**

+81-6-6351-5664 (Main Number)

#### WEBSITE:

http://www.harakenzo.com http://trademark.ip-kenzo.com http://design.ip-kenzo.com http://www.intellelution.com

#### E-MAIL:

iplaw-osk@harakenzo.com



#### HIROSHIMA OFFICE

NOMURA REAL ESTATE HIROSHIMA BLDG. 4F 2-23, TATEMACHI, NAKA-KU, HIROSHIMA 730-0032, JAPAN

#### TELEPHONE:

+81-82-545-3680 (Main Number)

#### **FACSIMILE:**

+81-82-243-4130 (Main Number)

#### WEBSITE:

http://www.harakenzo.com http://trademark.ip-kenzo.com http://design.ip-kenzo.com http://www.intellelution.com

#### E-MAIL:

iplaw-hsm@harakenzo.com



#### **NAGOYA OFFICE**

GLOBAL GATE 9F, 4-60-12 HIRAIKE-CHO, NAKAMURA-KU, NAGOYA-SHI, AICHI 453-6109, JAPAN

#### **TELEPHONE:**

+81-52-589-2581 (Main Number)

#### **FACSIMILE:**

+81-52-589-2582 (Main Number)

#### WEBSITE:

http://www.harakenzo.com http://trademark.ip-kenzo.com http://design.ip-kenzo.com http://www.intellelution.com

#### E-MAIL:

iplaw-ngy@harakenzo.com

